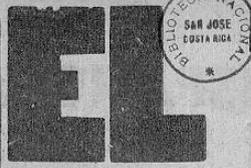


FRASES Y PROVERBIOS CELEBRES

La educación moral del hombre es la alianza con Dios.—NADAL. La verdad es la luz del alma.—SAINT PIERRE. Un sólo vicio destruye muchos virtudes.—SOCIETY. Nada se puede aceptar de un malvado, so pena de envenenarse.—MADAME ROLAN. Labris sin virtud, son perlas en un muladar.—CERVANTES. El hombre próximo a morir es invidioso.—CHA-TEAUBRIAND.



Organo Biográfico de Intereses Generales

Director:— EDGAR S. CORDERO

Año IX

San José, Costa Rica

Diciembre 1952

EXPLICACION DE REFRADES

Un padre es para cien hijos, y cien hijos no son para un padre.—Indica la ingratitud con que generalmente pagan los hijos los sacrificios y cuidado de los padres. A palabras, necios, oídos sordos.—No debe hacerse caso de quien murmura sin razón ni motivo. Cuando el arriero vende la bota, o sabe a pez o está rota.—Cuando uno se deshace de un objeto que lo es útil o necesario, es porque este tiene algún defecto.

Stevenson, fué el Candidato Demócrata a la Presidencia de los EE. UU. derrotado por el General Eisenhower, Candidato Republicano

USIS.—Adlai E. Stevenson, Gobernador del Estado de Illinois, fue el candidato del Partido Demócrata para la presidencia de los Estados Unidos. Aunque jamás aspiró a ocupar puestos públicos antes de figurar como candidato a la gobernatura de Illinois en 1948, ha prestado valiosos servicios a su país en el campo de las relaciones internacionales, así como en el aspecto nacional. Ha heredado de sus antepas- tos la rica tradición del servicio público. Su bisabuelo, el abogado Jesse W. Fell, fue uno de los ciudadanos más prominentes de Bloomington, Illinois, ciudad que ayudó a planificar; estableció su primer periódico diario, "The

Pantagraph" y fundó la Universidad Normal del Estado de Illinois. Su abuelo, Adlai E. Stevenson, fue Director General de Correos en la Administración del Presidente Grover Cleveland y durante su segundo periodo fue Vicepresidente de los Estados Unidos. El padre del Gobernador Lewis Green Stevenson, fue Secretario de Estado de 1914-1916. Adlai Ewing Stevenson nació el 5 de febrero de 1900 en Los Angeles, California, donde su padre trabajaba, en aquel entonces, como Gerente General Auxiliar del Diario "Los Angeles Examiner". Cuando Adlai tenía seis años, la familia regresó a Bloomington donde creció él y su hermana Elizabeth. Después de asistir a la

escuela pública de Bloomington, estudió un año en Suiza y después, estudió en la Universidad de Princeton donde su editor presente del periódico escolar "The Daily Princetonian". En 1918 se alistó a las reservas navales y al graduar de Princeton en 1922, ingresó a la Escuela de Leyes de Harvard, trabajando como reportero del Pantagraph de Bloomington y graduó como abogado de la Escuela de Abogacía de la Universidad de North western en 1926.

A partir de 1927 empezó a participar activamente en asuntos internacionales, mientras trabajaba en el Departamento Legal de la Cutting, Moore and Sibley. Ingresó al Consejo de Relaciones Exteriores de Chicago, llegando a ser su Presidente y, en 1940, fue Presidente del Comité William Allen White de Defensa de América a Través de la Ayuda a los Aliados.

A principios de la Administración de Franklin D. Roosevelt dio comienzo realmente la vida pública de Stevenson. En 1933 fue nombrado Consejero Especial de la Administración de Ajustes Agrícolas. Viajó por todo el país asesorando a agricultores y peceros, indicando la mejor forma de aprovechar la ley. Se hizo cargo luego de los problemas legales de la Comisión Federal de Control de Alcoholes y en 1935 volvió a Chicago a ejercer la abogacía.

Regresó a Washington en 1941 para fungir como Asistente Especial del Secretario de la Marina, Frank Knox, lo cual lo llevó a viajar por Algeria, Túnez, Sicilia, Italia, Gibraltar, Libria, Dinamarca, Francia, Alemania, Inglaterra, Francia, Alemania, Luxemburgo, Holanda y Bélgica. Después, en 1943, encabezó la delegación americana de la Administración Económica del Exterior cuya principal responsabilidad era estudiar los métodos de dar vitalidad a la economía de Italia y de terminar cómo reestablecer el gobierno local de ese país. El año siguiente formó parte de una comisión que evaluó el bombardeo estratégico de Alemania.

Fungió como Asistente de dos Secretarios de Estado, Edward Stettinius y James Byrnes, y ayudó a organizar la Conferencia de las Naciones Unidas en San Francisco. En 1945, Miembro de la Comisión Preparatoria de la Primera Asamblea General, fue más tarde delegado Alterno de la Segunda Sesión de la Asamblea General en 1946-1947.

La reputación nacional de que goza Stevenson se basa principalmente en su administración como gobernador de Illinois durante los últimos cuatro años. Durante este periodo se amplió el sistema del mérito del servicio civil para el gobierno estatal, se aumentó el presupuesto de la educación y se inició intenso programa de construcción de caminos; se modernizaron los hospitales mentales y se aprobaron 78 proyectos de ley tendientes a modernizar la "estructura gubernamental estatal". El Gobernador Stevenson es miembro de la Iglesia Unitaria.

DWIGHT D. EISENHOWER, EL HOMBRE QUE DURANTE CUATRO AÑOS REGIRA LOS DESTINOS de los ESTADOS UNIDOS de AMERICA

DATOS DE INTERES ACERCA DE LIBROS

El libro más antiguo del mundo es, probablemente, el "Papirus Prisse", de la Biblioteca Nacional de París. Se remonta al año de 3350 antes de la era cristiana, y fue encontrado por un erudito de Egipto que descubrió el nombre, en un túmulo cerca de Tebas.

El libro mayor que existe es el álbum anatómico que se encuentra en la Biblioteca de Staats-archivschule, de Viena. La obra mide 1.90 metros de alto por 90 centímetros de largo. Fue impreso entre los años del 1823 a 1840.

El libro menor que existe mide 10 por 6 milímetros. Fue impreso en Egipto, en el año 1857, y contiene 208 páginas. En él se encuentra publicada una carta hasta entonces inédita de Galileo, del año 1615.

El libro más pesado que se conoce es la "Historia de Zaca", que mandó a publicar un archiducado de Habsburgo a principios de este siglo, bajo el título de "Fargel". Pesa 48 kilos.

El libro más grueso que existe es una Biblia, en 42 líneas, de Gutenberg, por la que Voltaire pagó, hace varios años, 1,300,000 dólares.

La obra que se conoce con mayor número de volúmenes es el "Wörterbuch", diccionario chino, que se compone de 2,020 tomos de 170 páginas cada uno. Fue impreso a principios del siglo XVII, por orden de un Emperador de China. (Cortesía de "A Luta," Nueva York.)

El Código alexandino cuyo valor se estima en más de \$1,000,000, y que está considerado como el libro más valioso del mundo, se conserva en el Museo Británico.



Presidente Electo de los Estados Unidos y su señora esposa



Escucha por la radio el proceso electoral y acepta su derrota

LOS HEREJES EN ESPAÑA

El intrasigente Cardenal Segura, de Sevilla, quien ha atacado incesantemente la escasa libertad religiosa que España concede a los 10,000 Protestantes en ese país, es opositorista tan incondicional del Partido Fascista del Caudillo Franco de la Falange. El motivo: el cree que tanto los Protestantes como los Falangistas son graves amenaza para el Catolicismo Romano. El último boletín de su Arquidiócesis publicado la semana pasada, reproducía una carta de él prohibiendo a los seminaristas que asistieran a los campamentos veraniegos de recreo de la Falange. El ambiente en estos lugares—decía el Cardenal—"es un área de peligros para la formación de la conciencia de un futuro sacerdote".

En las cuales son monumentos de recuerdo locales en honor de los muertos en la guerra civil de España. Al terminar esas ceremonias, los herejes falangistas de cada localidad gritan: "Los caídos por Dios y por España?" y la muchedumbre contesta: "¡Presentes!"

Declaró el Cardenal en su Carta Pastoral: "El Nazismo arrogante, fascista que aparta de Jesucristo, se distinguió por sus errores en el culto a los muertos... Ahora, la Divina Providencia ha eliminado las raíces de ese mal con el aniquilamiento del Nazismo, pero algunos países—inclusive el nuestro—continúan esas prácticas de origen nazi, tales como el culto de los muertos, sin distinción de creencias religiosas, o... el culto de la "Cruz de los Caídos", ante la cual se rinde rito homenaje político... La causa ha desaparecido, pero continuamos respirando la atmósfera pagana, nazi..."

Pocos días antes, el Cardenal Segura publicó una Carta Pastoral dirigida a su rebaño, deplo- rando las ceremonias semi-religiosas que la Falange celebra en cada población española en derro- dor de la "Cruz de los Caídos".

EL AÑO DE TRECE MESES

El tema es de actualidad, de interés. Todo el mundo desde hace algún tiempo, se pregunta si la discusión reforma del calendario llegará a ser un hecho o si, por el contrario, seguirán las cosas como hasta aquí.

El vespanto de las semanas—consecuencia del carácter irregular de los meses—se estima poco práctico, ya que presenta dificultades y exige cálculos para determinar el día del mes que corresponde a un día determinado de la semana. Asimismo, se cree que son un motivo de perturbación las festividades móviles de la Iglesia.

El calendario que se pretende implantar tiene por característica la uniformidad. Trece meses de veintiocho días, todos iguales, divididos en cuatro semanas completas, de lunes a domingo, único día que los reformadores declaran festivo.

Con la reforma que se trata de introducir, la cual consiste en la distribución del año en trece meses, quedarían, al decir de los entusiastas, completamente eliminadas las irregularidades que molesta nuestro actual sistema de medición del tiempo. Entre tales irregularidades o defectos, figura en un plano preminente la desuniformidad de los meses, que produce, según se dice, evidente trastornos al comercio.

HONEMANAJE A EVITA DE PERON

En el transcurso de este año el pueblo argentino tuvo un día de inmenso dolor al ver a Duarte de Perón, primera dama de la República Argentina.

Eva de Perón, cuando desempeñó el Ministerio de Trabajo y Previsión, trabajó de toda corazón para elevar el bienestar de su pueblo. Por esta razón los argentinos la lloraron, con lágrimas de sangre para escribir con estas las páginas de la historia de Evita Duarte de Perón.

Al hacer este homenaje ineficaz a esta gran dama argentina, le pedimos al Señor, que Evita Duarte de Perón, sea un ejemplo para la mujer de América.

EL HOMBRE Y SU ORIGEN

Los ascendientes de Dwight D. Eisenhower plantaron firmes raíces en la región central de los Estados Unidos, muy especialmente en la zona conocida como el Medio Oeste. Dos orígenes suizo-alemán, llegaron a América en la primera mitad del siglo XVIII. Aunque Eisenhower nació en la pequeña población de Denison, Texas, el 14 de octubre de 1890, pasó su niñez y sus años escolares en otra pequeña ciudad llamada Abilene, del Estado de Kansas.

Menor que una ciudad y más grande que un pueblo. Abilene, desde hace mucho tiempo, centro comercial para los campesinos de la región. El sector comercial y residencial de Abilene penetra, sin divisiones, en las zonas agrícolas y cam- pesinos de labor. La única construcción de gran altura en esta po-

blación de las praderas, es la inmensa granja que deposita en el granero las abundantes cosechas. Para un joven que viviera en Abilene antes de la primera guerra mundial el interés de su vida se limitaba a su familia, la iglesia, la escuela, los amigos y a opinar si el tiempo favorecía la cosecha anual de trigo.

La familia Eisenhower se componía de hijos varones. El futuro presidente de los Estados Unidos fue el tercero de siete hijos, cinco de los cuales viven aún. Su padre y su madre, se sentían justos e imparcialmente orgullosos de los éxitos alcanzados por sus hijos; tanto el educador, como el abogado, el ingeniero, el banquero o el oficial del ejército.

EJERCITANDOSE PARA DIRIGENTE

Al graduarse Dwight D. Eisenhower ocupó el tercer lugar en su clase, en la Academia Militar de West Point en Nueva York, el año de 1915. Eligió la carrera de las armas, a pesar de no existir tradición militar alguna en su familia. Poco después de haber obtenido su nombramiento de Teniente Segundo, contra-ajo matrimonio con Mamie Geneva Doud, en 1916.

TODOS SABEMOS

Todos sabemos que la Geometría, la Aritmética y la Geografía la hemos aprendido de los egipcios; que los números nos los enseñaron los árabes y que la imprenta fue inventada por Gutenberg. Pero no está por demás recordar que la invención del dibujo se debe a los griegos; los anteojos a Silvio de Floren- burgo; los teléfonos a Alexander Graham Bell; el barómetro, a Torricelli, de Florencia y el termómetro, a Drebber, campones holandés, si bien Reaumur, Delisle, Eötvö, etc., perfeccionaron este instrumento.

ESCRIBIO SEVERO CATALINA

Escribió Severo Catalina, que preguntó por los años de una mujer que concemos es el mayor testimonio de insipidez. "No parece sino que se trate—añade—de poner el visto bueno de la belleza y de las buenas dotes a continuación de la partida de bautismo. Siempre que conste que la mujer, bautizada, no hay papel más inútil para su enamorado que la partida de bautismo. Este documento sólo sirve para medirlo el pasado, y el amor se cuida de lo presente y vive para lo porvenir. La edad de la mujer—sigue diciendo Catalina—es la que se revela en su semblante; ni más ni menos. De aquí prosigue que existan mujeres con mucho más edad que antes, y otras, más años que edad."

Y es que la edad y los años no son, para nosotros palabras idénticas. La edad es una ilusión como otra cualquiera. Si al momento de nacer, el niño se ve por los años que se suman, los que restan. Pero ni esta aplicación admite, que es harto frágil la naturaleza humana. La edad no la constituyen los años que han corrido, sino las huellas que han impreso. La mejor edad es aquella en que se logra inspirar más amor. Un amor que se sujeta a un programa es muy lejoso de ser amor, y se ajustaría a un programa el amor en el momento en que ajustará la cuenta de los años; que ni aun los años debe contar, por no contar nada, el amor. (Cortesía del Ministerio de C...



# HOLLYWOOD al REDEDOR del MUNDO



ESTHER WILLIAMS

Esther Williams comienza su actuación en la película de la Metro-Goldwyn-Mayer "La Reina del Mar" elevándose en el aire, a una altura de 19 metros, impulsada por un potente chorro de agua.

En esta comedia musical en Technicolor, la estrella acuática comparte honores con Victor Mature y Walter Pidgeon. El número inicial de la cinta presenta a la Williams, personificando a Annette Kellerman, en la reproducción de un espectáculo acuático que antaño se desarrolló en el escenario del Teatro Hipódromo, en Nueva York.

Mervyn Le Roy dirigió "La Reina del Mar" y Arthur Hornblow, Jr. es el productor.



GREER GARSON

Greer Garson, quien caracterizará a Calpurnia, la esposa de César, en la cinta de la Metro Goldwyn-Mayer, "Julio César", recuerda la primera ocasión. En que actuó en una obra de Shakespeare, la cual le será difícil olvidar— ¡tuvo que ponerse una barba postiza! Ello fue a principios de su carrera teatral en Londres, cuando Greer trabajaba con una compañía, compuesta toda de mujeres, que realizaba una gira por las escuelas inglesas.



PIER ANGELI

Hollywood consiguió lo que bien puede considerarse una imposibilidad diplomática o política, durante la filmación de la cinta Metro - Goldwyn - Mayer "Hombre, Mujer y Pecado", hecha en Alemania. Los directores del grupo cinematográfico movieron la línea fronteriza austro - alemana unos 200 metros dentro del territorio alemán, al mismo lugar en que se hallaba en 1947.

Esto se hizo para un episodio de la película que tiene lugar en la famosa Autobahn, entre Munich y Salzburgo, en el cual aparecen Gene Kelly y Pier Angeli. No solamente se mudó la frontera a su primitiva enclavación, sino que se construyó para dicha escena una réplica exacta del puesto aduanero de fronteras que existió allí previamente.

Según dice el director, Andrew Marton, quien regresó a Hollywood al completarse el film, el escenario-filmico fue tan auténtico que los viajeros bajaban alto en la frontera ficticia para someterse a la inspección aduanera. Hubo que contratar el servicio de varios hombres para que dirigieran el tránsito hacia la verdadera parada fronteriza.



RED SKELTON

Una nueva comedia especialmente adaptada al talento histriónico de Red Skelton, está siendo preparada en la Metro - Goldwyn - Mayer como primera producción de un grupo de protagónicos el popular comediante. En la nueva cinta, basada en una historia original por Lazlo Vaday, Skelton encarnará a un aprendiz cortador de diamantes, a quien se encomienda la delicada y ardua tarea de cortar el diamante más grande del mundo.

*A burro viejo, para verde... Viene a significar que a los ancianos se les debe privar de ciertos alimentos propios de la juventud.*

*El campo de la pereza está infestado de ortigas... Proverbio italiano.*



SPENCER TRACY

Durante la filmación de la nueva película Metro - Goldwyn-Mayer "La Impetuosa", Spencer Tracy hizo esta confidencia a Katharine Hepburn: "Algunas veces se necesitan 30 años para convertirse en estrella de la noche a la mañana".

## "LONDON BAR"

MARINO LEANDRO Jr.

Licores Extranjeros y del País.

Deliciosas bocas. — Cómodos Reservados.

Ambiente Selecto

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

Muy Felices Pascuas y Año Nuevo 1953

Esquina Norte de La Merced.

TELEFONO: 5435. — SAN JOSE, COSTA RICA

## Urbanización WOLF

EN EL BARRIO GONZALEZ LAHAMANN

ADQUIERA HOY MISMO SU LOTE EN

BARRIO RESIDENCIAL.

No se deje tomar la delantera;

HOY puede escoger,

MAÑANA será tarde.

Pida informes

al Aserradero WOLF. — Teléfonos 2083 y 5352



## ALMACENES

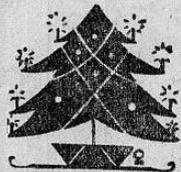
Salas y Cía. Ltda. — Salas Hermanos

Teléfono 5235 — Teléfono 5184

Deseamos a nuestros Favorecedores

MUCHA FELICIDAD EN LA NOCHEBUENA Y MUCHISIMA PROSPERIDAD EN AÑO NUEVO

Agradecemos a Ud. y su noble familia los favores que nos han dispensado en el transcurso de este año y nos panemos a sus órdenes en el año que se aproxima.



ELIZABETH TAYLOR

"Queremos una familia numerosa," dice la linda estrella. "Y sería magnífico empezar con gemelos".

Elizabeth Taylor tiene un sueño dorado, al que dio lugar el hecho de que entre sus antecesoras ha habido gemelos. La abuela materna de la joven actriz fue madre de dos pares de mellizos. Esto, sin embargo, no preocupa a Elizabeth y su esposo, Michael Wilding.

## Ciclo Victoria

de ABDENAGO TORRES Z.

APARTADO 1956

TELEFONO 6083

Saluda muy atentamente a todos sus amigos y

favorecedores en las Pascuas y Año Nuevo.

## Zapatería Cosmos

Avenida Central. — Teléfono 2240

Sus pies son una joya, si no quiere maltratarlos, compre su calzado en la

ZAPATERIA COSMOS quien saluda a su numerosa Clientela y le desea Un Próspero y Feliz Año Nuevo 1953

## TALLER MECANICO

Alvaro Alvarado A.

TELEFONO 6006.

300 varas al Norte Panadería Musmanni

SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA.— TORNOS. — ARANAS — FAROLES — VERJAS DE HIERRO COLONIALES

Con todo cariño le desea unas Pascuas muy felices y Próspero Año Nuevo

## CASA GOLBERG

VENTA DE MUEBLES Y ABRIGOS

ULTIMAS NOVEDADES

175 varas al Sur de la Botica Francesa

TELEFONO 5304 — APARTADO 219.

San José, Costa Rica.

No olvide que esta es su casa de confianza, que les desea a todos sus clientes muchas felicidades en la Nochebuena y prosperidad en el Año Nuevo.

## SODA PALACE

BAR — RESTAURANT — RAPIDO

Café Express, el más popular y aristocrático en San José, ofrece a su distinguida y numerosa clientela, el mejor servicio en licores finos, las más deliciosas bocas.—No olvide que contamos con el único servicio en Costa Rica en —Café, Té y Chocolate— todo Express. — Fina Repostería. — RICAS DONAS — todo clase de Sandwichs.

LA SODA PALACE

Saluda a su numerosa cliente y le desea muy

Felices Pascuas y un Venturoso

Año Nuevo 1953.

Brinde con Zarracina la Sidra más Fina.

TELEFONO 3366. — APARTADO 1101 Cables LOBETO, San José, C. R.



# JUEVES SANTO

Se ha paralizado la vida o es ahora cuando realmente vivimos? Entre sorbo y sorbo de café, me recuesto en el asiento y cierro los ojos; esto me place. Se dijera que se ha desplazado a la ciudad el hondo silencio de las montañas y los campos; y hasta el aire entrándose a cortos soplos por la puerta medio abierta, trae a veces sutiles efluvios rústicos, como si en sus aladas manos invisibles hubiese recogido la esencia de infinitas matas olorosas y ahora la fuese esparciendo lentamente, sobre los asfaltos urbanos. Se apodera de mí una gran laxitud, una somnolencia de la que no quisiera salir nunca. No pienso, y el ritmo de mis sentidos se ha quebrado; lugar y tiempo se desvanecen ante mis párpados cerrados, y yo mismo ya no soy más que un leve vapor que se diluye en el aire. Muchas veces me he cuestionado la idea de morir así. Sumirse en lo ser, poco a poco, sin trastornos, sin convulsiones, sin prisas; en el espacio como una voluta de humo, debe ser muy bello. Nunca oído la muerte en sí atomizarme; pero siempre me llenaron de angustia los estertores que lleva consigo, sus terribles mueras, sus hedoros, y no por lo que todo ello tengo de doloroso, sino por lo que tiene de antiesfético. En cambio, ese plácido ascenso ese ascender pausado y sereno hacia el azul, ese suave esfumarse como una nube... Pero, como otras veces, reacciono, retorno a la vida. El corazón me da un salto y abro los ojos bruscamente. ¿Dónde estoy?, me pregunto como saliendo de un letargo. Y vuelvo a todas partes la cabeza; recorro con mirada estúpida las cosas familiares, casi amadas que me rodean, las viejas paredes con espejos, las mesitas de mad era oscura, los largos divanes, la gran lámpara que pende del techo, el alto mostrador del fondo, lleno de botellas y vasos y platos... Y al pronto, todas estas cosas amigas me parecen nuevas y es como si las viera por primera vez. El mismo mozo que entro y ellas circula con su bandeja y su manill, este hombre bajito y simpático, que siempre me trató con tan obsesiva deferencia, que tanto parloté conmigo de política, de sociología y hasta de arte, es por un momento una imagen borrosa, un desconocido. Pero, poco a poco voy recobrando la conciencia. Es como si saliera de un sueño profundo, en el que hubiese estado sumido años y años, toda una eternidad. De nuevo se van destacando los objetos, las figuras; se van revistiendo de la personalidad que antes tuvieron mis ojos. Progresivamente adquieren una vida intensa. Una fuerza de expresión maravillosa. Estas mesas, estos divanes palpitan, se mueven, animados por un mundo de recuerdos que, adormecidos, casi muertos no hace un momento, vuelven a agitarse y a bullir dentro de mí.

No había entrado en este café desde hace más de un año. Yo venía todas las tardes, apenas iniciado el otoño, cuando el café reemplaza a la playa y los divanes de cuero oscuro se tornan algo así como brazos acedores y cordiales. Yo venía todas las tardes, apenas las calles empezaban a palpitar de hojas amarillas, cuando en el aire se percibía el olor de las primeras castañas tostadas. Venía, y me acompañaba siempre mi amigo de entonces que ya lo era el otro año y me afirmaba tenaz a la idea errata de que lo sería del siguiente y, quizás, toda la vida. Llegáramos y era como si todo, en el café, nos tendiera las manos en un amplio gesto de bienvenida. De pie aún, venía, el ritmo—este mismo, pero un poco más joven, un poco más ágil—y dándonos palmaditas en el hombro, con una alegre y respetuosa familiaridad que le agradecemos, nos acompañaba hasta el rincón donde estaba nuestra mesa; la mesa ante la que nunca se sentaba nadie y a la que nosotros preferíamos sobre todas las demás, porque hasta ella llegaban amortiguados los ruidos y nuestra charla podría ser más íntima, más nuestra. Todas las tardes traíamos a esa mesa una ilusión nueva, que diluíamos en el café como un azucarillo más que le quitara el amargor. Estábamos saturados de literatura y soñá-

mos con hacer de nuestra vida una obra de arte, una orfebrería preciosa a base de cigarrillos egipcios, de instrumentarias afiladas y de caldos añejos y exquisitos. Creíamos a ciegas que nos estaban reservadas grandes cosas y que habíamos de obtenerlas sin esfuerzo por nuestra parte, como algo que nos perteneciese por derecho propio y se nos debería dar sin discusión ni regateos. Así, saboreáramos lo por venir, lo que acaso no viniera nunca, como una realidad cierta y consumada, y adoptando un aire de gente superiores que nos sentaba a maravilla, teníamos para todo—hombres y cosas—un gesto de desdén, una sonrisa irónica y compasiva.

¿Que queráis? Recuerdo todo esto con una amargura profunda, con una melancolía infinita. Cierro que aquella coincidía con los años más auténticamente juveniles de mi vida, y daría lo mejor que pueda deparármese en lo sucesivo a cambio de revivirla con todas sus necias vanidades, sus ilusiones y fantasías.

Al amigo lo tué sustituyendo una mujer. ¿Cómo era ella? ¿Qué importa! Ahora la veo lejana y como perdida entre brumas. Pasó como pasaron tantas y ya no es más que una sombra. ¡Una sombra! ¿Cómo me estremece esta palabra! ¿Cómo me persigue y me atormenta la sugestión de vivir entre sombras, de ser yo mismo una sombra! ¿Pero, no; ya voy recordando! Se llamaba Elena.

¡Veámos, veámos! Tenía el pelo rubio claro, los labios delgados y pálidos; ¡No, no! Esa no es Elena; esa es María Estrella! ¡Tampoco! María Estrella tenía unas largas trenzas negras, negras... O quizá la de las trenzas era Carolina... ¡Dios mío! ¿Cómo era Elena? ¿Cómo eran los cabellos de Elena, los ojos de Elena, las manos de Elena?... ¡Sombras, sí! ¡Todo, sombras! ¡Yo mismo, una sombra, una sombra! De pronto, me hieren como un latigazo unas risas de mujer. Me vuelvo y la miro largamente. Es joven y bella.

Está junto a mí, en la mesa de al lado, y puedo escuchar.

Si quiero, la conversación, animadísima, que sostiene con su acompañante: una dama anciana y unos caballeros correctamente vestidos de negro. Ahora, vuelve a reirse; pero, al momento, se interrumpe, se muerde los labios.

—¡No te rías, Isabel! ¡No está bien!—Le dice la anciana.—¡Es Jueves Santo!— ¡Sí, mamá!—Confesta Isabel.

—¡Jueves Santo!—repite yo mentalmente. Y me quedo mirando la calle al través de los cristales. De nuevo me pregunto si se ha paralizado la vida. La amplia vía, sin tranvías, sin carruajes, tiene esta tarde un aspecto infinitamente desolado. Pasan de cuando en cuando mujeres con mantillo y peluca, hombres enlutados y erguidos... Oscurece lentamente. ¡Sombras, sombras!, vuelvo a pensar. Y de improviso acuden a mi mente las palabras del evangelista:

Y cuando era la hora de sexta, fueron hechas tinieblas sobre toda la tierra hasta la hora de nona. Y el sol se oscureció y el velo del templo se rompió por medio.

Ahora dice Isabel:

—Esa película que estrenan el Sábado de Gloria parece que es una cosa estúpida.

—Pero, niña! ¡Pero, niña!—Reprende de nuevo la anciana.

Me levanto. Salgo a la calle y empiezo a andar sin rumbo. Experimento una terrible sensación de soledad. ¿De qué buena gana me echaría a llorar.

Ha cerrado por completo la noche. Las calles están llenas de gente que, vuelta de la visita a los sagrarios.

Y cuando más gente se cruza conmigo, tanto más solo me siento. ¡También Jesús sintió esa soledad, ese abandono!

A la puerta de un templo, un rapaz me ofrece manojos de hierbas olorosas.

—¡Tomillo! ¡Romero!

Una pobre mujer me tiende unas estampas, unas aleluyas.— ¡La Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo, Diez Céntimos! Penetro en la Iglesia y caigo de rodillas.

—¡Jesús mío!—exclamo.—¡Jesús mío!  
—Y ya soy algo más que una sombra. ¡Ya lloro!

PEDRO MATALONCA

**TIENDA OSCAR FIAT**  
FRENTE A LA PLAZA DE LA ARTILLERIA

Saluda a su estimable Clientela y Amigos en general, deseándoles

**Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo**

**Pacific Lumber Company**  
(COMPANIA DE MADERAS DEL PACIFICO)

SAN JOSE

TELEFONOS Nos.:—  
6190 — 2260 — 3092 — 5677 — 4366 — 1798.  
APARTADOS: N° 1930 y N° 98.

PUNTARENAS  
TELEFONO N° 14  
APARTADO N° 83.

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS  
Unas Felices Pascuas y un Alegre y Próspero Año Nuevo.

**ZENITH**

El Radio Preferido



## Felipe J. Alvarado y Cía.

SUCS. S. A.

CASA FUNDADA EN 1895

SAN JOSE, LIMON Y PUNTARENAS, C. R.

Desean a sus Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas

— y un —

Próspero Año Nuevo

1952 + 1953



En un baile de máscaras. Dos amigos. Uno de ellos, andaluz, mirando a una buena moza:

— ¡Cumara, qué jembra! Vaya unos ojos! Eso no son niñas. Son mujeres hechas y derechas.

**TALLER MECANICO FLORES**

Soldadura Eléctrica y Autógena

Especialidad en Trabajos de TORNOS Y CEPILLADORA

250 varas al Norte del Café Popular

SAN JOSE, COSTA RICA. — TELEFONO 5980

Al terminar este año espera haberlo complacido en todos sus trabajos, deseándole mucha alegría en la Navidad y muchos triunfos en el Año Nuevo.



**SIXAOLA**

Lavandería y Dry Cleaning

TELEFONOS 2673—2190

50 varas Oeste de la Inspección de Hacienda ENTREGA RAPIDA.

MODERNA MAQUINARIA

Saluda a sus Favorecedores y les desea

**MUY FELICES PASCUAS**

— y un —

**PROSPERO AÑO NUEVO**



# GARAGE SAENZ

TELEFONO 1321

## Servicio DIA Y NOCHE

EL DE SU CONFIANZA  
Local 200 varas al Sur de la Botica Mariano Jiménez.

### Saluda a sus favorecedores y les desea un Próspero Año Nuevo 1953



### LA "LUZ AMBROSIA" PARA EL AÑO QUE SE PROXIMA

Hacen falta más fanales para guiarnos en estos tiempos de desconcierto y de bruma

El buque fanal "Ambrosia" ha alumbrado la entrada al puerto de Nueva York durante cuarenta y cinco años, guiando a los barcos que entran y salen de América durante la paz y la guerra. No siempre ha sido el mismo, pero todos los barcos que han desempeñado esa misión sucesivamente han llevado el nombre de "Ambrosia". Es un nombre que encierra distinción e historia. El barco que lo hereda no sólo hereda un nombre sino toda una tradición.

A fines de esta semana, un nuevo buque fanal "Ambrosia" entrará en el puerto de Nueva York, mientras que el viejo, después de veintiseis años de servicio, se irá silenciosamente a acabar sus días en otro sitio.

De esta manera la Luz Ambrosia cambia pero, a la vez, siempre es constante. El nuevo

buque fanal estará equipado con un sistema de luz de mucha mayor intensidad que sus antecesoros y, además, tendrá un equipo novísimo de radar llamado "raymark". Para los marinos y viajeros que regresan de otras tierras significará patria, hogar y democracia.

Indudablemente hacen falta más buques fanales a la Luz Ambrosia — para guiarnos en estos tiempos de desconcierto y bruma. Es de desearse que en el año que se aproxima las democracias concuerden en la Luz Ambrosia y que tengan ésta la suficiente intensidad para penetrar hasta los lugares más recónditos y tenebrosos del mundo, donde se ha olvidado el significado de la palabra libertad.

Recientemente se publicó en la revista United Nations World un artículo por el ex-primer ministro de Francia, Jules Moch, en el que habla, con gran penetración y acierto, del comunismo en Europa, pero especialmente en Francia. Concluye diciendo que la única manera de hacer llegar la luz hasta los votantes franceses comunistas — y ha habido muchos — es:

### DE TODOS Y PARA TODOS

1. Mejorar las condiciones de vida de las masas.

2. Hablarles en un lenguaje que puedan entender — el lenguaje de los obreros no comunistas.

3. No tomar medidas generales contra el comunismo que se contrarian al espíritu de la Constitución y de las tradiciones de los pueblos libres quienes han estado siempre dispuestos a condolerse de los mártires y de las víctimas de la persecución política, racial y religiosa.

Si estas tres condiciones se respetan, termina el articulista, el mayor peligro del comunismo en Francia habrá desaparecido. Y nosotros añadimos, esto sucederá no sólo en Francia sino en todos los demás países democráticos.

### Me encantaría estar en sus zapatos!

A palabras vacías, oídos sordos — No debe hacerse caso de quien murmura sin razón ni motivo.

Las uñas de la mano derecha crecen más rápidamente que las de la mano izquierda. La rapidez del crecimiento está en relación con la longitud del dedo. De este, la uña del dedo del corazón crece más velozmente que las de los demás.

— Es verdad que entras en negocios con el coraje? — Si, el poseo el capital y yo la experiencia. La sociedad durará cabalmente tres años, pasados los cuales, él tendrá la experiencia y yo el capital.

En las escuelas de Londres, cada día, antes del recreo matinal, se hace formar en línea a los niños y se les instruye acerca del modo de limpiarse los dientes. De este modo, se les enseña prácticamente la máxima:

"La posesión de una buena dentadura, es una verdadera riqueza".



Tiene verdadero brillo Nugget!



### LA MAS CERCA

PULPERIA  
De la Y Griega 300 varas al Este. — Calle San Francisco  
Siempre a sus órdenes y ofreciéndole mercadería fresca y renovada.  
HONORATO ARIAS C  
Deseándole a usted y familia  
FELICES PASCUAS y AÑO NUEVO

mo nada sabemos. — Musschembroech.  
— Tu desearias mejor es el sueño, llamarlo con frecuencia, y tiembles ante la muerte, que no es ni más ni menos SHAKESPEARE.  
— De veras?  
— Para ti no pasan los años. Hasta conservas toda la culpa!  
De Kant, el Gran Filósofo alemán, son las notables palabras que reproducimos a continuación: "Jamás olvidará que ha sido mi madre quien ha hecho germinar el bien que existe en mí alma".  
Y Napoleón, por su parte, recordará que el porvenir del niño es obra de su madre y se complacia en aseverar que era deudor a la suya de haberse elevado hasta tal altura.  
Queriéndolo saber todo, es como un médico a quien se le mo-

rían todos los enfermos, resolvio abandonar su carrera e ingresar como actor en un teatro.  
— Y qué papeles va a desempeñar ese hombre? — preguntaba un amigo.  
— Papeles cómicos.  
— Ya sé para qué: para hacernos morir de risa.

Este sí que es...

## Ron Genuino OROSI, Tres Estrellas.

Tipo de Exportación



# "OROSI"

Distinto a todos y mejor que todos

# "OROSI"

Un copetín único para Noche Buena y Año Nuevo  
Distingalo fácilmente por su color y sabor

¡Quien lo prueba lo aprueba!

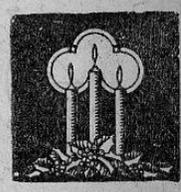


### CANTINA "LOS CHURUMBELES"

EN BARRIO ATLANTICO  
Especialidad en bocas, fina atención. Atendida por los  
Hermanos Villalobos.  
Saluda a sus Clientes y Amigos deseándoles  
Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

### "CASA BOSTON"

Avenida Central. — Frente Cantina "El Cometa"  
TELEFONO 1418 APARTADO 1591  
Materiales para Zapatería y Talabartería. Importación directa. — Especialidad en calzado para hombre, señora y niños y medias.  
Nylon a los más bajos precios en plaza.  
DAVID MARGULES, desea a su numerosa clientela, muy Felices Pascuas y Año Nuevo.



# LA SOMBRA DE UN HOMBRE

Doña Clotilde es la viuda de un funcionario público que, des pues de pasarse la vida cursando oficios y llenando pliegos y más pliegos de papel de barba, murió, dejándole como única herencia la exigua viudez de diez y ocho miserables duros, con que el Estado, menos previsora y compasiva que avaro, pretendía que hiciera frente a las necesidades de la vida.

Y doña Clotilde, que nunca tuvo otros bienes que la modesta paga de su esposo, al quedar viuda y sin más recursos que la mequísima pensión, sintióse aterrada ante el pavoroso problema de la existencia, que se presentaba ante ella implacable, enigmática y cargada de negras incertidumbres.

Y esta dudosa perspectiva de lo porvenir, que en vano trataba de vislumbrar al través de su desventura, la amilano, por unos días, hasta el extremo de sumirle en una postración tal, que pensó abandonarse, resignada e impasible, a su destino, impulsada por esas extrañas y supersticiosas ideas que nos hacen suponer presos de un implacable fatalismo cuando nos sucede una desgracia.

Pero sus dudas y temores cesaron pronto. Ella era una mujer resuelta, energética y valiente, que había dado muestras de ello en vida de su esposo cuando las necesidades del hogar se lo habían exigido en diferentes ocasiones y no debía arrojarse ahora en aquella crítica y angustiosa situación.

Tenia tres hijas, de veinte, diez y ocho y quince años, respectivamente y no era cosa de cruzarse de brazos, soportando resignadamente, con su desgracia, toda una existencia de privaciones y miserias, y con ellas los desdenes y humillaciones a que tan expuestos se ven los pobres.

Revistó, pues, su ánimo de fortalecer, dando en su mente cabida a otras ideas más risueñas y optimistas, y vió la necesidad de adoptar una pronta y enérgica determinación.

Ella no tenía hijos varones; pero su instinto de madre le advertía que, si bien los hombres son más útiles en la mayoría de los casos y suelen aportar mayor rendimiento económico que las mujeres, éstas por su condición de hembras y su carácter sufrido, dúctil y abnegado, saben sobrellevar con más paciencia que aquéllos las cargas de la vida y, por lo tanto, hacerle frente con mayor serenidad y estoicismo.

Firme en esta creencia y fortalecida por una esperanza que le abría un camino a otra más venturosa realidad, sacudió su espíritu, trazó su plan de batallas y puso manos a la obra.

Vendió sus joyas, sus muebles y cuantos objetos de valor tenía, y con lo que consiguió arrancar de las manos de usureros y judíos, más una pequeña cantidad que pidió a un primo pariente suyo, montó un pequeño negocio.

Al principio todo fueron dudas, temores y vacilación. Las hijas que no estaban acostumbradas a trabajar, se rebelaron a veces y fueron innumerables las ocasiones que lloraron de rabia y de despecho, al ver desde la tienda pasar a sus antiguas amigas en compañía de sus galanes y mamás, sin hacerles caso ni dignarse mirar siquiera, antes al contrario, ensayando una ligera y burlesca sonrisa.

Pero la madre, previsora y contenta ya de antemano con ello, procuró allanarles el camino, haciéndoles, a costa de serias reflexiones y sanos ejemplos, curando no con duras reprimendas y alguno que otro cachete, como siguió que poco a poco se fueran acostumbrando a la nueva existencia, desterrando de ellas los

vicios prejuicios de señoritas pobres e inculcándoles sus ideas y su amor al trabajo.

Y merced a sus desvelos y cuidados, a su voluntad y energía indomables y a su equilibrado espíritu económico, la tienda fue creciendo como la espuma, aumentando la clientela y gozando cada día de más fama y mejor crédito.

Pero el diablo, que todo lo enreda, dispuso que doña Clotilde tropezara con una grave dificultad; la falta de un hombre en la casa. Gracias a este inconveniente, los comerciantes que trataban con ella, los proveedores que le surtían de géneros, los operarios que con ella habían de tratar a causa de su negocio, y hasta los liquidadores de impuestos y contribuciones, amén del propietario de la casa y el dueño de la tienda de en frente, se permitían el lujo de abusar de ella y no le perdonaban ocasión de proporcionarle un disgusto, por aquello que no tenía un hombre que les rompiera las narices.

Por lo cual se comprenderá que doña Clotilde no era feliz del todo. En más de una ocasión se le había visto preocupada, taciturna y gruñona, y no había alma viviente que pudiese acercarse en tal momento, porque la mandaba a paseo con cajas destempladas.

Era que pensaba en una solución que algunos se habían atrevido a insinuarle: Meta usted a un hombre en casa. A usted le hace falta la sombra de un hombre en casa; case a alguna de sus hijas, le habían dicho con insistencia.

Y a doña Clotilde, más que la idea de meter a un hombre en su casa, le preocupaba la probabilidad de tener que meterlo pronto, porque Elisa, la mayor de las niñas, tenía relación con un muchacho a quien, a pesar de sus buenas referencias y su trato simpático y agradable, no había podido tragar nunca.

Mas, al fin, tuvo que aceptarlo como yerno. Precisamente el día de la petición de mano, una circunstancia imprevista vino a decidirla, más que por su propia voluntad, por los ruegos de sus hijas, e instancias de otras personas.

Un comerciante que le debía dinero y que fue a visitarla a la tienda para comunicarle que por no sé qué fantásticas combinaciones no podía pagarle, se lo dejaba sin efecto y considerándolo como saldada la cuenta.

Immutóse la buena señora, reprochando al deudor su feo proceder; erocióse éste, asegurando que nada debía y que no habría quien le hiciera pagar un céntimo aunque lo quemasen vivo; intervino el novio con una energía tal, que hizo retroceder de sus palabras al tramposo, y a la mañana siguiente, pagaba éste la cantidad íntegra y fijada que debía.

Este incidente fue el que determinó a doña Clotilde a meter a un hombre en su casa, pensando que, en caso de que no sirviera para gran cosa, serviría a lo menos para prestar sombra para dar la sensación de que había un amo y hacer que la gente la respetara y tuviera mayor consideración.

Pero sucedió que, una vez casado, ya en su casa y con el timón en la mano, el hombre quiso arreglarlo a su manera todo, introducir modificaciones y desbaratar la labor realizada por la madre y las hijas durante muchos años.

Protestaron éstas y surgieron, agrias y enconadas, las cuestiones. Las hijas solteras tomaron el partido de la madre, y la mayor el de su marido; y así fueron viviendo durante varios meses, con la creencia, para los de afuera, de que la paz y la

felicidad eran los huéspedes de aquella casa.

Más hete aquí que un día doña Clotilde cae enferma, y dicen las gentes: Ahora puede quedarse tranquila en la cama; ya tiene en la tienda quien la represente.

Y el que en la tienda la representaba, lo hizo tan bien que, apoderándose del talonario de los cheques, del dinero del cajón y de todo cuanto de valor halló al alcance de su mano, desapareció como por encanto, sin que hasta ahora se haya sabido una palabra de él.

Y doña Clotilde, procurando esconder la amargura del desengaño sufrido, por no aumentar el duelo de su hija, suele decirle a ésta, entre irónica y compasiva:

—Ahíno, niña mía; no te apenes ni te desesperes, que volverá tu esposo y... le perdonaré. No he de perdonarle?... Al fin y al cabo, ya es hijo mío, y me hace mucha falta un hombre de representación en la tienda!

FRANCISCO SANTANO

## ROSEMARY

Es el nombre de una Leche en Polvo con todas sus propiedades alimenticias; sana, nutritiva y pura.

Pruébela Ud. y grávese en su mente el nombre:-

LECHE ROSEMARY



## FIESTA

VINO TINTO PURO DE UVA

Distribuidores Exclusivos:

ALMACEN MAURO LTDA.

TELEFONOS: 2922

APARTADO 1417

FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO

### “HEREDIA BAR”

DIAGONAL AL TEATRO ROXI

300 varas al Sur del Mercado Central de San José

VISITE HEREDIA BAR. — Restaurante, Cantina. — Café. — Repostería.

Buena atención. — Aseo Esmerado. — Atendido por sus propietarios quienes desean a sus clientes y amigos FELIZ NOCHEBUENA Y PROSPERO AÑO NUEVO.

### AVISO

## LA NUEVA BODEGA

IMPORTACION DIRECTA

Juguetes Alemanes y Japoneses. — Uvas. — Manzanas Lateria Fina. — Los precios más bajos en plaza. Contiguo a la Botica Americana. — Teléfono 4725

JULIO CARRO F.

DESEA A SU CLIENTELA

FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO



Con la Cooperación mutua se pueden resolver en gran parte los problemas que ocasiona la escasez de energía eléctrica

Este gráfico muestra, aproximadamente, el uso que se hace de la corriente eléctrica en una casa de habitación

PLANCHA REFRIGERADORA RADIO, ETC.
ALUMBRADO
COCINA

Por una suma verdaderamente módica usted disfruta de todas las comodidades que le ofrece la electricidad!

### EN UN CONSUMO DE:

- 200 kilowatt-horas al mes, el costo promedio es de ₡ 0.56 al día
- 400 kilowatt-horas al mes, el costo promedio es de ₡ 1.04 al día
- 800 kilowatt-horas al mes, el costo promedio es de ₡ 1.95 al día
- 200 kilowatt-horas le permiten obtener este servicio:

- 4 luces de 50 watts . . . . . — 5 horas diarias— ₡ 0.08
- 2 calentadores de 440 watts . . . . . — 5 horas diarias— ₡ 0.37
- cada uno . . . . . — 1½ horas diarias— ₡ 0.07
- 1 plancha de 550 watts . . . . . — 8 horas diarias— ₡ 0.04
- 1 radio de 50 watts . . . . . —

TOTAL POR DIA . . . . . ₡ 0.56

Desde luego, con 400 u 800 kwh. se puede obtener dos o cuatro veces el servicio dicho. Si usted hace un uso adecuado de la corriente, estas módicas sumas pueden aún reducirse

NOTE QUE SU COCINA CONSUME CASI LAS TRES CUARTAS PARTES DEL TOTAL DE LA CORRIENTE QUE SE USA!

Por consiguiente, es aconsejable tener la cocina equipada con switches de varios colores, de manera que pueda hacerse uso de la corriente según la requiera el caso. Así, por ejemplo, para que un caldero de agua hierva, se usará al principio el valor máximo; una vez que el agua ha hervido, se pasará al calor más bajo. LO QUE NO IMPEDIRÁ QUE EL AGUA CONTINUE HIRVIENDO.



Cuide que sus calentadores y otros aparatos no permanezcan encendidos sin necesidad. Recuerde que la corriente que usted malgasta otros la están necesitando.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

# 5 151 GARAGE AGUILAR 5 152

## Tan fáciles de Recordar como difíciles de Olvidar

### Desea a sus Clientes y Favorecedores Muy Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo 1953

DWITH D ..... VIENE de la Página PRIMERA

hower, sirviendo como instructor en la sección de tanques. La guerra terminó poco antes de la fecha en que el teniente Eisenhower tenía que marchar a Ultramar. Los ascensos se produjeron lentamente ya que sus actividades de tiempos de paz la proporcionaban más experiencia estricta que militar.

Fue destinado a la zona del Canal de Panamá, regresando después a los Estados Unidos, donde permaneció hasta el año de 1935, año en que fue enviado a las Filipinas junto con el

General Douglas MacArthur, con quien anteriormente había servido en Washington D. C., cuando éste era Jefe del Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos. Desde 1935 hasta 1939, el Teniente Coronel Eisenhower figuró como miembro de la misión norteamericana en las Filipinas, encabezada por el General MacArthur y donde, entre otras funciones, organizó la Fuerza Aérea Filipina.

El Eisenhower a quien en 1945, el mundo honró y admiró como estratega, diplomático y dirigen



te, había sido, hasta el otoño de 1941 un Coronel muy activo, pero casi desconocido. El General George C. Marshall lo recomendó al Presidente Roosevelt para una importante misión, porque Eisenhower había demostrado poseer una extraordinaria habilidad para planear y dirigir. Su éxito notable en la forma como planeó, en la coordinación y ejecución de la fase militar y diplomática de la Liberación de Europa, se debió tanto a su conocimiento de los hombres como a su amplia preparación militar.

#### LOS AÑOS DE MADUREZ

El General Eisenhower creyó haber llegado a la culminación de su carrera de servidor público, cuando terminó su jira oficial, como Jefe de Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos, después de su regreso de Europa, en 1945. Solicitó licencia para abandonar el ejército y dejó de usar su uniforme para asumir el día 7 del mes de junio de 1948 la presidencia de una de las más destacadas instituciones educativas de América: la Universidad de Columbia, de la ciudad de Nueva York.

La Universidad de Columbia, elige tradicionalmente a sus presidentes entre personas capaces de promover interés en los asuntos tanto nacionales como internacionales. La facultad de saber dirigir, fuera de los límites académicos, ha sido desde hace mucho tiempo, considerada como requisito para ocupar tan alto puesto. En la Universidad de Columbia adquirió su propio prestigio al de la Universidad para encauzar la atención pública hacia la idea de fortalecer a las Naciones Unidas y al mundo libre. Con la seguridad adquirida por el hombre que ya había realizado obras más notables que muchos de sus contemporáneos, el General Eisenhower se hizo cargo con gran entusiasmo de su nuevo puesto de educador. Creyó que, por fin, había regresado a su patria para establecerse definitivamente. Ton fué así que su primera decisión fué hacer gestiones para realizar un viejo sueño que no era otro que el de adquirir una granja en la que pudiera pasar cortas temporadas y más tarde que la sirviera de retiro.

Pero los proyectos y delicias de la vida privada tuvieron que ser diferidos. El presidente Truman llamó nuevamente al General Eisenhower al servicio activo para una misión excepcional en su carrera militar. A petición de las naciones que se habían agrupado para formar la Organización del Tratado de Paz del Norte del Atlántico, (NATO). El señor Eisenhower el 16 de diciembre de 1950 se convirtió en el Comandante Supremo Aliado de las Fuerzas para la Defensa de Europa. Su cuartel General lo estableció en París.

El General que había mandado las fuerzas militares de muchas naciones que liberaron a Europa del control Nazi-Fascista, asumió una nueva obligación. Toda su habilidad diplomática y sus

convicciones internacionales, así como sus conocimientos militares se concentraron en la unificación y fortalecimiento de los recursos militares de las naciones del grupo NATO. Para detener la agresión y el imperialismo soviéticos. Parte de esa habilidad diplomática y el don persuasivo que posee tuvieron que ser empleados tanto en el seno del Congreso de los Estados Unidos, como entre los líderes militares y políticos de Europa. La historia juzgará con clara eficiencia estableció los cuarteles militares para lograr la defensa unificada de dichas naciones libres.

Cuando Eisenhower abandonó nuevamente Europa el mes de junio de 1952, regresó a los Estados Unidos convertido en figura política. Era candidato para la nominación de presidente de los Estados Unidos. La presidencia es un cargo civil de elección popular. Eisenhower renunció voluntariamente a su comisión como General del Ejército y no quiso hacer uso del derecho que tenía a su sueldo como General retirado. Como simple señor Eisenhower, figuró en la campaña para la elección del Partido Republicano a la presidencia. Fue designado candidato en la primera votación, durante la Convención celebrada por dicho partido, el día 11 de julio de 1952. Fue elegido Presidente de la República, en lucha con su oponente el candidato demócrata, el día 4 de noviembre de 1952.

#### NO HAY QUIEN SOLO VIVA LA VIDA PUBLICA

No hay hombre alguno que viva exclusivamente la vida que lleva ante los periodistas y sus cámaras fotográficas; el presidente electo, ha revelado ya mucho de su persona. Algunas de las cosas vienen a ser al mismo tiempo norteamericanos sólo son

## Recuerdos de Navidad

Nos encontramos en Navidad. Mes de Diciembre de 1952. El ambiente de la humanidad se agita en el abismo de la intranquilidad. El pensamiento de nuestro pueblo... el hombre del taller, el oficinista el que tiene y el que no tiene; la dama de trabajo como la señora del hogar, el niño y el adolescente; ricos y pobres, todos en sí, lo concentran en buscar el regalo más propio para resolver la situación económica y llevar el regalo a sus hogares para causar la alegría y la felicidad en la Noche Buena. Noche del nacimiento del Niño Dios.

El mundo sigue su marcha! El disco su evolución! El totalitarismo contra la democracia! La política en confusión! Pero lo grave, aun es que ciertas criaturas que habitan este planeta se encuentren en guerra, peleando por la razón y sin ella.

Nuestro periódico desea que la Estrella que guió a los Reyes Magos al portal de Belén para adorar al Niño Dios, que había nacido — ilumine la mente de los señores que dirigen la política internacional y nacional, para que el Año Nuevo de 1953 todos los ciudadanos del mundo, sin distinción de razas, religión ni credo político gocen de Paz, Progreso y Libertad.

LA DIRECCION.—E. S. C.

## Gonzalo Acuña

### OFRECE EL MEJOR CALZADO

E. todas clases y en las mejores calidades.

### Saluda a sus Clientes y Amigos en el Año 1953

A sus órdenes al TELEFONO 5554.

po privadas y públicas. Por ejemplo, el nombre de "Ike". Un nombre como Eisenhower constituye un reto para la economía de espacio en los periódicos modernos. La forma correcta para expresarse de él requiere el empleo de muchas letras, y cuando el hombre a quien el pueblo admira lleva un apellido de cuatro sílabas es una invitación para que el pueblo norteamericano le señale con un apodo cariñoso. Los amigos íntimos, así como los periodistas que escriben los encabezados de los periódicos y el público en general, llaman Dwight D. Eisenhower, "Ike" y a su esposa, por su nombre de pila "Mamie". Esta familiaridad no es más que una forma respetuosa de cariño.

El Presidente y la señora de de su persona. Algunas de las cosas vienen a ser al mismo tiempo norteamericanos sólo son

"Ike" y "Mamie" poco han gozado de la vida privada lejos del alcance de las cámaras fotográficas y de los reporteros en los últimos años. Sin embargo, los halagos que proporciona la vida pública no son suficientes para que un hombre se sienta satisfecho. Tuieron dos hijos; pero uno murió a la edad de tres años. El otro, el mayor, John Eisenhower, fué destinado al frente de Corea, con el Ejército de las Naciones Unidas, en julio de 1952. Los tres nietos de Eisenhower son objeto del cariño y cuidados que por lo general reciben todos los nietos.

He aquí algunos de los datos en que se basa la historia para juzgar al hombre que será el trigésimo cuarto presidente de los Estados Unidos de América durante los próximos cuatro años.

## "EL EDEN"

CANTINA — Plaza González Viquez

Atendida por su propietario ANGEL CHINCHILLA

Ofrece a sus visitantes los más puros licores y deliciosas bocas

Deseándoles muchas felicidades en Pascuas y año Nuevo 1953

## TORNERIA VALVERDE

Los mejores fabricantes de SOUVENIRS

San José, Costa Rica, A. C.

Teléfono 4052

Saluda a ustedes en las Pascuas y Año Nuevo

MOSAICO BEISBOLERO DE LA SERIE INTERNACIONAL COSTA RICA — NICARAGUA



COMPRA Y VENTA

## EL PUNTO NUEVO

LE COMPRA: camas, muebles, radios, máquinas de coser y ropa de casimir. — Av. 1ª. Calles 10 y 12.

Bajos del Edificio Adela v. de Jiménez

ERNESTO GUZMAN

Deseándole a usted y familia

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

## BOTICA AMERICANA

San José, Costa Rica. Teléfono 2448.

Lic. ANTONIO CHAVES

HAGA DE ESTA BOTICA SU CASA DE CONFIANZA!

Desea a sus favorecedores y amigos

Felices Pascuas y Año Nuevo

## El Café Adela

Su propietario y empleados por este medio desean a su estimable clientela y sociedad en general

Felices Pascuas y un Año Nuevo

lleno de felicidad

## BETUN



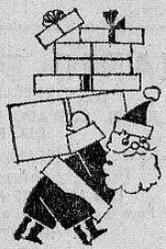
## Erdal

elaborado con ingredientes de calidad y con la técnica moderna, para hacer de este Betún el protector de su calzado.

## Casimires Ingleses

Siempre las más finas calidades

El surtido mejor seleccionado y los dibujos más distinguidos



## Lanas Inglesas

para abrigo, en 25 bellísimos colores

## A LOS MEJORES PRECIOS

## FEOLI CENTRAL

45 Años de servir al público con eficiencia.

## AGENCIAS VITMA

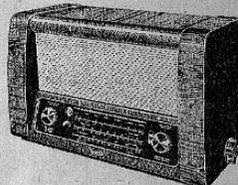
(25 varas al Sur del Teatro Roxi).

con orgullo ofrece dos Artículos de Calidad.

SALUDA A SU NUMEROSA CLIENTELA Y DESEA

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

1953.



Grootz 155 W. T. "Tropical" que junto con el modelo 260 W. T. está llamado a revolucionar la sintonía en ondas cortas en Costa Rica.

# Gráficas Deportivas de "EL TIEMPO"

EL HEREDIANO CAMPEON 1951

## UNA CARRERA NO VALE TANTO!

Por los caminos de tierra de entonces, verano de 1930, se iba cumpliendo la etapa inicial de la primera ciclista Rosario Pergamino - Buenos Aires. Se había plantado a todo pedal, y luego de intensísima lucha a lo largo de un centenar de kilómetros, quedaban al frente Cosme Saavedra, Jesús H. López, Oscar Martínez y Vicente Rogliolo. Detrás aunque lejos pedaleaban pequeños grupitos en persecución in fructuosa.

Cosme Saavedra el extraordinario piloto de aquellos tiempos, regulaba la marcha del cuarteto de vanguardia, y acaso, esperando alguna contingencia favorable para una disparada que lo dejara solito al frente y con ventajas.

De pronto, y en una bajadita sinuosa, aparece un tren de carga que va a cerrar el paso. Tres se detienen porque comprenden el riesgo, pero Saavedra sigue... Lleva su bicicleta al borde del camino, la hace describir un semicírculo, la inclina más y más. Un grito de angustia se aboga en las gargantas de los tres corredores que le acompañaban, y los ojos, asustados, captan el instante en que los paralogos de la locomotora rozan el cuerpo del ciclista.

Ha pasado y se irá, pero con riesgo de la propia vida. Una carrera no vale tanto... se comenta. Cuando el camino queda libre los tres que se consideran prudentes reanudan la marcha; Saavedra estará ya lejos, sin duda. Pero no, va allí nomás y pedaleando lento. De cerca, es posible verlo rápido, temeroso, con las piernas endurecidas del susto.

—¿Cómo?... Te jugaste la vida para irte y ahora?... —le preguntan.

—No me jugué nada... me fallaron los frenos... —responde Saavedra con voz entrecortada.



Felices de su triunfo posan en esta gráfica, de izquierda a derecha, parados: Aníbal Calvo, Marco A. Ovares, Omar Sánchez, Edgar Esquivel, Colorado Sáenz, Nano Campos, Neco Varela (Entrucador), Sentados: Ibo Arias, León Alvarado, Piña Carmona, Chano Campos, Edgar Quesada y Eladio Esquivel.

## NOTICIAS BREVES

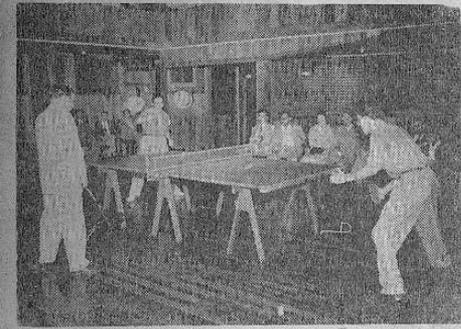
—Racing de la Argentina debutará el 25 de diciembre contra el estilista Saprissa.

—El domingo 28 de diciembre Racing contra la furia de la Liga Deportiva Alajuelense.

—Boca Juniors de Argentina debutará el 1º de Enero contra los campeones del Herediano.

—Al finalizar Enero Universidad de Colombia inaugurará la iluminación del Estadio Nacional.

—En Febrero se efectuará en esta capital el Centoamericano de Fútbol participando todos los países de y los del Istmo de Panamá.



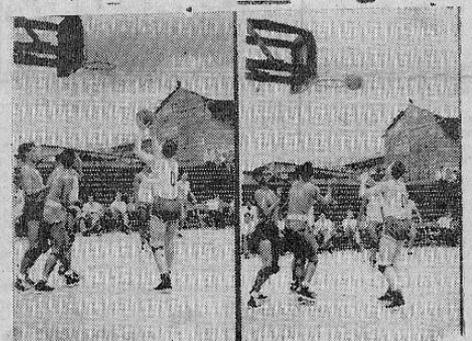
Juerga al Ping Pong. En el campeonato de Ping Pong celebrado en la República de El Salvador se llevaron el Centroamericano los salvadoreños y Costa Rica de Subcampeón.



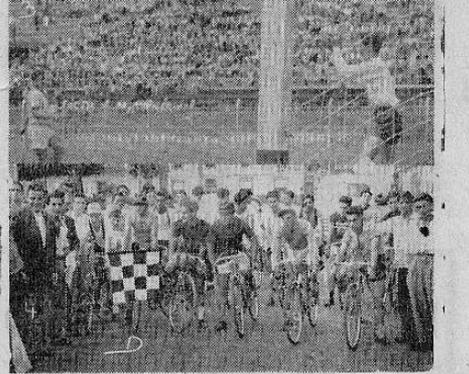
Deportivo "Radio Escelstor" Campeón de Béisbol 1952. En la gráfica aparecen sus integrantes acompañados de su Madrina, Srta. Grillo y su gran colaborador don Guillermo Grillo Ocampo.



Gráficas de las chicas de La Libertad y el Evita Perón, en un match celebrado en Golfito.



Básquetbol internacional entre equipos de El Salvador y Costa Rica. Ganaron los ticos por sesenta a cuarenta.



UN DOMINGO DEPORTIVO — 1.—Tiradores que compitieron con pistola a 50 metros. Esta prueba fue ganada por Jorge Porras. 2.—Dirigentes de la Federación de Tenis, con los trofeos que se entregaron a los Campeones del Handicap Nacional. 3.—Una intervención del portero Arce, de la Liga Deportiva Alajuelense en un partido contra el Saprissa. 4.—Carrera ciclistica de novatos San José - Alajuela y regreso, que fue ganada por Eladio Zúñiga. Con ellos los señores Mondragón y Carretero, de la Embajada Argentina que actuaron como Arbitros.

\*\*\*\*\*

**MARIO PEÑA PONS**  
 DEPOSITO DE MADERAS  
 EN EL COSTADO NORTE DE LA PLAZA DEL PACIFICO.

Desea a sus Clientes y Amigos Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo 1952 - 1953  
**LAS MEJORES MADERAS DEL PAIS.**  
 Para sus pedidos ordene al Teléfono 4448.  
 Apartado Postal 502.

\*\*\*\*\*

**Panadería "EL PROGRESO"**  
**MUSMANNI Hnos. Ltda.**  
 La Casa Fundada en 1902

Con 50 años de servir al público, al terminar el año 52, siente satisfacción de haber colaborado eficaz y satisfactoriamente con sus productos, a la defensa y protección de la salud pública.

• Desea a sus Clientes y Favorecedores  
**UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1953**  
 TELEFONO 2482 — SIEMPRE A SUS ORDENES — APARTADO 943

**SE TOMA CON PLACER porque no cambia..**

**CERVECERIA TRAUPE**  
 superior desde 1890

T-14-4